

Huazhong In-Vehicle Holdings Company Limited 華眾車載控股有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

股份代號：6830

2017
中期報告





目錄

2	公司資料
3	管理層討論及分析
9	企業管治及其他資料
15	中期簡明綜合損益表
16	中期簡明綜合全面收益表
17	中期簡明綜合財務狀況表
19	中期簡明綜合權益變動表
20	中期簡明綜合現金流量表
22	中期簡明綜合財務報表附註





董事會

執行董事

周敏峰先生(主席)
劉根鈺先生(行政總裁)
常景洲先生

非執行董事

賴彩絨女士
王玉明先生
何積豐先生
管欣先生

獨立非執行董事

王聯章先生(副主席)
於樹立先生
田雨時先生
徐家力先生

審核委員會

於樹立先生(主席)
田雨時先生
徐家力先生

薪酬委員會

於樹立先生(主席)
周敏峰先生
田雨時先生

提名委員會

周敏峰先生(主席)
於樹立先生
田雨時先生

聯合公司秘書

張華龍先生(AICPA, ACS)
何詠欣女士(ACIS, ACS(PE))

授權代表

周敏峰先生
張華龍先生

註冊辦事處

Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

中國總部

中國
浙江省
象山縣
西周鎮
鎮安路104號

香港主要營業地點

香港
灣仔
莊士敦道181號
大有大廈17樓1704室

主要往來銀行

中國銀行
中國農業銀行

有關香港法律的法律顧問

陸繼鏘律師事務所
與摩根路爾斯律師事務所聯營

合規顧問

同人融資有限公司

核數師

安永會計師事務所

股份過戶登記處

開曼群島主要股份過戶登記處

SMP Partners (Cayman) Limited
Royal Bank House - 3th Floor,
24 Shedden Road, P.O. Box 1586,
Grand Cayman KY1-1110
Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司
香港
皇后大道東183號
合和中心22樓

上市交易所資料

香港聯合交易所有限公司
主板

股份代號

6830

公司網站

www.cn-huazhong.com



業務及市場回顧

華眾車載控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事汽車內外結構及裝飾零件、模具及工具、空調或暖風機的外殼和貯液筒及其他非汽車產品的製造及銷售業務。

汽車工業在二零一七年上半年繼續呈穩定增長。根據中國汽車工業協會(「CAAM」)的統計，二零一七年上半年共生產超過13,530,000輛汽車，並售出超過13,350,000輛，同比增長分別4.6%和3.8%。

於二零一七年上半年，前十大汽車製造商的銷量約達11,800,000輛，佔中國汽車總銷量的88.5%。該十大汽車生產商當中，六名生產商已與本集團建立了業務關係。與行業領導者的穩固合作關係，為本集團提供了一個強而有力的立足點，得以充分把握汽車產業的增長。

截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團的收益約為人民幣830,695,000元，較截至二零一六年六月三十日止六個月約人民幣806,173,000元增加約3.0%。截至二零一七年六月三十日止六個月，母公司擁有人應佔溢利約為人民幣53,058,000元，較截至二零一六年六月三十日止六個月人民幣34,721,000元增加約52.8%。

天津及青島新增製造設施仍在興建當中，預期於本年度較後時期完工及投產。

財務回顧

收益

本集團的收益主要來自五大類產品：

- (i) 汽車內外結構及裝飾零件；
- (ii) 模具及工具；
- (iii) 空調／暖風機外殼／貯液筒；
- (iv) 非汽車產品；及
- (v) 銷售原材料。



	截至六月三十日止六個月			
	二零一七年		二零一六年	
	收益 (未經審核) 人民幣千元	毛利率 %	收益 (未經審核) 人民幣千元	毛利率 %
汽車內外結構及裝飾零件	629,464	31.9	607,286	30.3
模具及工具	44,620	17.5	39,874	16.0
空調／暖風機外殼／貯液筒	97,281	18.7	89,119	16.7
非汽車產品	31,524	21.0	37,691	21.8
銷售原材料	27,806	3.4	32,203	5.0
總計	830,695	28.2	806,173	26.7

截至二零一七年六月三十日止六個月，汽車內外結構及裝飾零件總收益為人民幣629,464,000元(二零一六年六月三十日：人民幣607,286,000元)，佔本集團截至二零一七年六月三十日止六個月總收益75.8%(二零一六年六月三十日：75.3%)。增加主要原因為擴展新市場及客戶所致。毛利率由截至二零一六年六月三十日止六個月的30.3%輕微上升至截至二零一七年六月三十日止六個月的31.9%。

截至二零一七年六月三十日止六個月，模具及工具收益為人民幣44,620,000元(二零一六年六月三十日：人民幣39,874,000元)，佔本集團截至二零一七年六月三十日止六個月的總收益5.4%(二零一六年六月三十日：4.9%)。毛利率由截至二零一六年六月三十日止六個月的16.0%增加至截至二零一七年六月三十日止六個月的17.5%。毛利率增加主要因為期內運營效率提升所致。

截至二零一七年六月三十日止六個月，空調／暖風機外殼／貯液筒收益為人民幣97,281,000元(二零一六年六月三十日：人民幣89,119,000元)，佔本集團截至二零一七年六月三十日止六個月之總收益11.7%(二零一六年六月三十日：11.1%)。毛利率由截至二零一六年六月三十日止六個月的16.7%上升至截至二零一七年六月三十日止六個月的18.7%。

截至二零一七年六月三十日止六個月，非汽車產品收益為人民幣31,524,000元(二零一六年六月三十日：人民幣37,691,000元)，佔本集團截至二零一七年六月三十日止六個月之總收益3.8%(二零一六年六月三十日：4.7%)。毛利率由截至二零一六年六月三十日止六個月的21.8%輕微下降至截至二零一七年六月三十日止六個月的21.0%。

截至二零一七年六月三十日止六個月，銷售原材料的收益為人民幣27,806,000元(二零一六年六月三十日：人民幣32,203,000元)，佔本集團截至二零一七年六月三十日止六個月之總收益的3.3%(二零一六年六月三十日：4.0%)。截至二零一七年六月三十日止六個月，毛利率為3.4%，較二零一六年同期下跌。

截至二零一七年六月三十日止六個月，整體毛利率輕微上升至28.2%(二零一六年六月三十日：26.7%)。



其他收入及收益

截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團其他收入及收益為人民幣16,127,000元(二零一六年六月三十日：人民幣16,409,000元)，較二零一六年同期輕微下跌約1.7%。

銷售及分銷成本

截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團銷售及分銷成本約為人民幣59,351,000元，較二零一六年同期人民幣55,481,000元上升約7.0%。增加主要是由於銷售額增加令包裝開支增加所致。

行政開支

截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團行政開支約為人民幣101,017,000元，較二零一六年同期人民幣96,415,000元增加約4.8%。此主要因為期內其他雜項稅務開支(如城建稅)所致。

分佔合營企業的溢利或虧損

截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團錄得分佔合營企業溢利為人民幣5,093,000元，而於截至二零一六年六月三十日止六個月錄得分佔合營企業虧損為人民幣2,086,000元。有關變動主要乃因期內實行成本控制所致。

融資收入

本集團融資收入由截至二零一六年六月三十日止六個月約人民幣3,705,000元增加至截至二零一七年六月三十日止六個月約人民幣3,729,000元，輕微增加約0.6%。融資收入增加主要乃因平均現金及銀行結餘增加所致。

融資成本

本集團融資成本由截至二零一六年六月三十日止六個月約人民幣21,178,000元增加至截至二零一七年六月三十日止六個月約人民幣21,787,000元，增加約2.9%。融資成本增加主要由於期內平均銀行借款增加所致。

稅項

本集團稅項開支由截至二零一六年六月三十日止六個月約人民幣17,136,000元增加至截至二零一七年六月三十日止六個月約人民幣19,789,000元，增加約15.5%。增加主要由於本集團截至二零一七年六月三十日止六個月之應課稅溢利較二零一六年同期增加所致。

流動資金及財務資源

截至二零一七年六月三十日止六個月，經營活動所產生現金淨額約為人民幣120,227,000元(二零一六年六月三十日：經營活動所產生現金淨額為人民幣101,428,000元)。經營活動所產生現金主要乃因貿易應收款項及應收票據減少、存貨以及預付款項及其他應收款項增加所致。



投資活動使用的現金淨額約為人民幣 98,396,000 元(二零一六年六月三十日：投資活動所用現金淨額人民幣 78,143,000 元)及融資活動所產生現金流淨額約為人民幣 13,191,000 元(二零一六年六月三十日：融資活動所產生現金流淨額人民幣 9,225,000 元)。投資活動使用的現金主要為購買物業、廠房及設備之款項以及土地使用權。融資活動所產生現金淨額主要來自新增銀行貸款。

由於上述累計影響，本集團於截至二零一七年六月三十日止六個月錄得的現金流入淨額為人民幣 35,022,000 元(二零一六年六月三十日：現金流入淨額為人民幣 32,510,000 元)。

於二零一七年六月三十日，本集團的現金及現金等價物(包括現金及銀行存款(含無抵押定期存款))約為人民幣 224,070,000 元(二零一六年十二月三十一日：人民幣 187,987,000 元)。

於二零一七年六月三十日，本集團的計息銀行借款約為人民幣 874,203,000 元(二零一六年十二月三十一日：約為人民幣 791,720,000 元)，其中人民幣 650,204,000 元(二零一六年十二月三十一日：人民幣 509,388,000 元)應於一年內償還。本集團的借款須按年利率 2.20% 至 6.72% 計算應付利息。本公司董事(「董事」)會(「董事會」)預期銀行借款將會由內部產生資金償付或到期後延期，並將會持續向本集團之經營業務提供資金。

資本承擔

於二零一七年六月三十日，本集團擁有資本承擔為人民幣 203,066,000 元(二零一六年十二月三十一日：人民幣 208,619,000 元)，用於購買物業、廠房及設備。

外匯風險

本集團之銷售及採購主要以人民幣(「人民幣」)及歐元計值。本集團之現金及現金等價物主要以人民幣、港元及歐元計值。借款以人民幣、美元及歐元計值。由於本集團所承受之匯率波動風險不大，因此本集團目前並無使用任何外幣對沖政策。然而，管理層將會密切監控本集團的外匯風險，同時將會於對本集團造成重大影響時考慮對沖外匯風險。

股本架構

於二零一七年一月十一日，已根據行使購股權以每股 0.56 港元之價格發行 3,358,000 股普通股。

紅股發行

於二零一七年六月二十六日，已根據紅股發行 160,835,800 股普通股，基準為於二零一七年六月十六日每十股已發行現有股份獲發一(1)股紅股。

於二零一七年六月三十日，本公司已發行及繳足股款之普通股總數為 1,769,193,800 股。

或然負債

於二零一七年六月三十日，本集團並無重大或然負債(二零一六年十二月三十一日：無)。



資產抵押

於二零一七年六月三十日，本集團的若干計息銀行借款由本集團的資產約人民幣139,798,000元(二零一六年十二月三十一日：約人民幣95,765,000元)作抵押。已抵押的資產賬面值載列如下：

	二零一七年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一六年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
物業、廠房及設備	10,281	10,655
投資物業	2,508	2,632
預付土地租賃款項	44,590	45,158
已抵押存款	82,419	37,320
總計	139,798	95,765

於二零一七年六月三十日，賬面總值約為人民幣55,688,000元(二零一六年十二月三十一日：約為人民幣50,196,000元)的存款乃作抵押，以擔保發行應付票據。

資本負債比率

於二零一七年六月三十日，本集團的資本負債比率約為66.4%(二零一六年十二月三十一日：67.9%)。資本負債比率按債務淨額(包括計息銀行借款、貿易應付款項及應付票據、其他應付款項及應計費用，以及應付關聯方及最終控股股東款項減現金及現金等價物)除以資本總額(包括母公司擁有人應佔權益)加於回顧期末時的負債淨額計算。

持有的重大投資、重大收購及出售附屬公司及重大投資或資本資產的未來計劃

於回顧期內，本集團並無持有任何重大投資或收購或出售附屬公司。於本中期報告日期，董事會並無就任何重大投資或添置資本資產授權制訂任何計劃。

僱員及薪酬政策

於二零一七年六月三十日，本集團擁有員工2,611名(二零一六年六月三十日：2,559名)。截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團總員工成本(不包括董事及主要行政人員之薪酬)約為人民幣97,818,000元(二零一六年六月三十日：約為人民幣87,154,000元)。本集團的薪酬政策符合相關法例、市況以及本集團員工的表現。



前景

展望

二零一七年上半年，中國經濟持續好轉，只有若干範疇出現輕微放緩。長遠來看，未來數年國內汽車產業仍將持續平穩增長。單從二零一七年上半年之數字來看，汽車工業成功維持穩定增長。根據中國汽車工業協會，二零一七年一月至六月期間之銷量比去年同期上升了3.8%，預期下半年依然會繼續攀升。

車輛數量增長對中國能源供應及環境造成巨大壓力。因此，汽車製造商正更努力生產輕型汽車，以減少能源消耗及污染物排放。

由於塑料為最重要之汽車輕量化材料，因此具強勁增長潛力。隨著技術不斷進步以提高其強度、拉伸性能及硬度，在汽車製造業，塑料之應用已從裝飾件發展至結構之功能，例如保險槓、引擎蓋組件及汽車框架。

本集團將仍然實行「致力產品研發及工程，並實行策略性投資」之發展策略，在聲譽及市場佔有率而言成為中國領先汽車車身零件製造商。

最後，我們謹此重申，盡量加大股東價值，同時遵循最高水平之企業管治，仍為我們的首要事務。

前瞻陳述聲明

上述管理層討論與分析包含財務狀況的某些前瞻性陳述及本集團運營和業務的成果。這些前瞻性陳述僅代表本公司對未來事件的預期或信念，並涉及已知和未知的風險以及不確定的因素可能導致實際結果、業績或事件與明示或暗示的陳述等產生重大差異。

前瞻性陳述涉及內在的風險和不確定性。股東及投資者等讀者務請注意，在某些情況下，一些因素可能導致實際結果與預期或暗示的任何前瞻性陳述等產生重大差異。



企業管治守則

本公司已採納香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治守則(「企業管治守則」)規定的守則條文作為本公司的守則。

董事會認為，截至二零一七年六月三十日止六個月期間，除以下所述有所偏離外，本公司已遵守企業管治守則所載的所有適用守則條文：

守則條文第 A.6.7 條及第 E.1.2 條

守則條文第 A.6.7 條規定，獨立非執行董事及其他非執行董事應出席股東週年大會，並對本公司股東的意見有公正的了解；而企業管治守則條文第 E.1.2 條則規定，董事會主席應出席股東週年大會。

周敏峰先生(董事會主席)、四名非執行董事及兩名獨立非執行董事因其他公務未能出席本公司於二零一七年六月七日舉行之股東週年大會。

上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)

本公司已採納上市規則附錄十所載標準守則，作為規管本公司所有董事進行證券交易的行為守則。經向全體董事作出具體查詢後，彼等確認截至二零一七年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守則所載的規定條文。全體董事宣稱彼等於截至二零一七年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守則所載有關交易的規定準則。

董事及主要行政人員於股份、相關股份及債券中的權益及淡倉

於二零一七年六月三十日，本公司董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV 部)的股份(「股份」)、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第 XV 部第 7 及第 8 分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例該等條文其被當作或視為擁有之權益及淡倉)，或根據證券及期貨條例第 352 條須記錄於該條所述登記冊的權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下：



於本公司好倉

董事姓名	身份／權益性質	股份數目	佔已發行股份 概約百分比
周敏峰先生	於受控制法團的權益 ⁽¹⁾	1,318,350,000	74.51%
	配偶的權益	1,100,000 ⁽²⁾	0.06% ⁽⁴⁾
常景洲先生	實益擁有人	840,400	0.04% ⁽⁴⁾
王聯章先生	實益擁有人	4,692,000	0.26% ⁽⁴⁾

附註：

- (1) 周敏峰先生因其全資擁有華友控股有限公司(「華友控股」)而被視為於華友控股持有的股份中擁有權益。
- (2) 周敏峰先生的配偶陳春兒女士於1,100,000股股份中擁有權益。因此，周敏峰先生被視為在陳春兒女士的股份中擁有權益。

除上文披露者外，於二零一七年六月三十日，本公司董事或主要行政人員概無於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債券中，擁有或被視為擁有根據證券及期貨條例第352條須記錄於本公司存置的登記冊的權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

本公司、其控股公司或其任何附屬公司概未於任何時候訂立任何安排，而使本公司董事及主要行政人員(包括其配偶及未滿十八歲子女)在本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債券中持有任何權益或淡倉。

購股權計劃

首次公開發售前購股權計劃

本公司於二零一一年十二月十五日採納首次公開發售前購股權計劃(「首次公開發售前購股權計劃」)，旨在向若干合資格人士提供於本公司擁有個人股權的機會，並激勵彼等盡量提升其日後對本集團的表現及效率，及／或就彼等過往的貢獻給予獎勵，以及吸引及挽留或以其他方式與該等對本集團的績效、增長或成功而言乃屬重要及／或其貢獻有利於或將有利於本集團的績效、增長或成功的合資格人士維持持續的合作關係。於二零一一年十二月二十三日，共授出可認購合共18,000,000股股份的購股權。每股行使價為1.12港元，較每股全球發售價折讓20%。除上文披露者外，二零一二年一月十二日(「上市日期」)(即股份於聯交所上市之日期)前首次公開發售前購股權計劃項下概無授出進一步的購股權。首次公開發售前購股權計劃項下授出的所有購股權可於上市日期後十二個月結束時開始至首次公開發售前購股權計劃之採納日期起滿十年當日之購股權期間內獲行使並僅可按下列方式行使：



行使期

佔可行使購股權的最大百分比

上市日期首週年起任何時候
上市日期兩週年起任何時候
上市日期三週年起任何時候

授出購股權總數的 35%
授出購股權總數的 70%
授出購股權總數的 100%

根據首次公開發售前購股權計劃的條款，由於實行發行紅股，根據首次公開發售前購股權計劃授出購股權的行使價及於尚未行使購股權所附帶認購權獲全面行使時將予配發及發行的股份數目已於二零一五年六月分別獲調整為0.56港元及34,700,000股。首次公開發售前購股權計劃已於二零一七年一月十一日到期。

截至二零一七年六月三十日止六個月，首次公開發售前購股權計劃項下的購股權變動詳情如下：

姓名	於二零一七年	截至二零一七年	截至二零一七年	截至二零一七年	截至二零一七年	於二零一七年
	一月一日未行使	六月三十日止 六個月內授出	六月三十日止 六個月內獲行使	六月三十日止 六個月內失效	六月三十日止 六個月內註銷	六月三十日 未行使
董事						
周敏峰先生	3,000,000	—	—	(3,000,000)	—	—
常景洲先生	1,200,000	—	(764,000)	(436,000)	—	—
賴彩絨女士	7,600,000	—	—	(7,600,000)	—	—
高級管理層						
總共	3,100,000	—	(1,594,000)	(1,506,000)	—	—
其他						
總共	19,800,000	—	(1,000,000)	(18,800,000)	—	—
總計	34,700,000	—	(3,358,000) ⁽¹⁾	(31,342,000)	—	—

附註：

(1) 股份於緊接該等購股權被行使之日期前之加權平均收市價為0.72港元

除上述披露者外，截至二零一七年六月三十日止六個月，概無購股權根據首次公開發售前購股權計劃獲授出、行使、失效或註銷。

購股權計劃

本公司於二零一一年十二月十五日採納購股權計劃（「購股權計劃」），旨在向若干合資格人士提供於本公司擁有個人股權的機會，並激勵彼等盡量提升其日後對本集團的表現及效率，及／或就彼等過往的貢獻給予獎勵，以及吸引及挽留或以其他方式與該等對本集團的績效、增長或成功而言乃屬重要及／或其貢獻有利於或將有利於本集團的績效、增長或成功的合資格人士維持持續的合作關係。

於截至二零一七年六月三十日止六個月及於本報告日期，概無未行使購股權，且概無購股權根據購股權計劃獲授出、行使、失效或註銷。



董事購買股份或債券的安排

除上文「購股權計劃」所披露者外，截至二零一七年六月三十日止六個月，董事或彼等各自的配偶或未成年子女概無獲授任何可透過購入本公司股份或債券獲利的權利，亦無行使該等權利，而本公司、其控股公司或任何附屬公司概無訂立任何安排讓本公司董事可透過購入本公司或任何其他法團的股份或債務證券(包括債券)獲利的權利。

主要股東於股份及相關股份中的權益及淡倉

就本公司任何董事或主要行政人員所知，於二零一七年六月三十日，以下人士或法團(本公司董事或主要行政人員除外)擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露的股份及相關股份的權益或淡倉，或已記入根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊的權益或淡倉：

於本公司好倉

名稱	身份／權益性質	股份數目	佔已發行股份 概約百分比
華友控股 ⁽¹⁾	實益擁有人	1,318,350,000	74.51%
陳春兒女士 ⁽²⁾	實益擁有人	1,100,000	0.06%
	配偶權益	1,318,350,000 ⁽³⁾	74.51%

附註：

- (1) 華友控股由周敏峰先生全資擁有。
- (2) 周敏峰先生的配偶。
- (3) 股份由華友控股持有，而周敏峰先生因其全資擁有華友控股而被視為持有該等股份權益。

除上文披露者外，於二零一七年六月三十日，本公司董事及主要行政人員概無知悉任何其他人士或法團擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露的股份及相關股份的權益或淡倉，或已記入本公司根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊的權益或淡倉。



直接或間接擁有附有權利可於任何情況下在本集團任何成員公司的股東大會上投票的任何類別股本面值 10% 或以上的權益：

名稱	股東	佔股權概約百分比
上海華新	上海汽車空調器廠	30%
上海華新	上海北蔡工業有限公司	19%
長興華新汽車橡塑製品有限公司 (「長興華新」) ⁽¹⁾	上海汽車空調器廠	30%
長興華新 ⁽¹⁾	上海北蔡工業有限公司	19%

附註：

- (1) 上海汽車空調器廠及上海北蔡工業有限公司分別直接持有上海華新的 30% 及 19% 權益。長興華新由上海華新全資擁有；因此，上海汽車空調器廠及上海北蔡工業有限公司亦分別間接持有長興華新的 30% 及 19% 權益。

除上文披露者外，於二零一七年六月三十日，本公司董事及主要行政人員概無知悉任何其他人士或法團直接或間接擁有附有權利可於任何情況下在本集團任何成員公司的股東大會上投票的任何類別股本面值 10% 或以上的權益。

定期貸款融資及特定履行責任

於二零一六年八月二十二日，本公司之全資附屬公司華友投資(香港)有限公司作為借款人(「**借款人**」)與一間香港持牌銀行就 17,000,000 美元之定期貸款融資(「**貸款融資**」)訂立一份融資協議(「**該融資協議**」)。貸款融資的最終到期日為二零一六年八月二十二日起計為期三年的日期。

根據該融資協議，倘若周敏峰先生(「**周先生**」)不再直接或間接累計擁有借款人股權至少 51%，貸款融資將予取消，而貸款融資項下所有未償付之款項將需立即償還。於本報告日期，周先生間接擁有借款人已發行股本約 74.51%。



審核委員會

截至二零一七年六月三十日止六個月，本公司審核委員會（「**審核委員會**」）由三名成員組成，即於樹立先生（主席）、田雨時先生及徐家力先生，彼等均為獨立非執行董事。審核委員會的首要職責為審閱及監督本集團財務報告過程、風險管理及內部控制系統。

截至二零一七年六月三十日止六個月的未經審核中期簡明綜合財務報表經已由審核委員會審閱，而審核委員會認為截至二零一七年六月三十日止六個月的中期報告乃根據適用會計準則、規則及規例進行編製且已作出妥當披露。

本報告內財務資料已遵照上市規則附錄十六披露。審核委員會已監察本集團的財務報告程序。

發行紅股

於二零一七年六月二十六日，160,835,800股普通股按面值每股普通股0.10港元發行，乃根據於二零一七年六月十六日按每持有十(10)股現有已發行股份派送一(1)股紅股之基準發行紅股。於二零一七年六月三十日，已發行及繳足股款之普通股總數為1,769,193,800股。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一七年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司的上市證券。

中期股息

董事會宣派截至二零一七年六月三十日止六個月之中期股息每股普通股0.3536港仙（按1兌0.84823匯率計算，相當於約人民幣0.2999分）（二零一六年六月三十日：無）。

致謝

本集團主席希望藉此機會感謝列位董事給予寶貴意見及指導，以及本集團各員工為本集團勤奮工作及忠誠服務。

代表董事會

主席

周敏峰

中國浙江，二零一七年八月三十日



中期簡明綜合損益表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
收益	4	830,695	806,173
銷售成本		(596,206)	(591,302)
毛利		234,489	214,871
其他收入及收益	4	16,127	16,409
銷售及分銷開支		(59,351)	(55,481)
行政開支		(101,017)	(96,415)
其他開支		(1,777)	(5,509)
經營溢利		88,471	73,875
應佔合營企業及溢利／虧損		5,093	(2,086)
融資收入	5	3,729	3,705
融資成本	6	(21,787)	(21,178)
除所得稅開支前溢利	7	75,506	54,316
所得稅開支	8	(19,789)	(17,136)
期內溢利		55,717	37,180
以下各方應佔：			
母公司擁有人		53,058	34,721
非控股權益		2,659	2,459
		55,717	37,180
母公司普通股股權持有人應佔每股盈利	10		
基本			
一期內溢利		人民幣 0.0299 元	人民幣 0.0197 元
攤薄			
一期內溢利		人民幣 0.0299 元	人民幣 0.0195 元

中期簡明綜合全面收益表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
期內溢利	55,717	37,180
其他全面收入		
後續期間將重新分類至損益的 其他全面收入：		
換算外國業務所產生的匯兌差額	730	384
期內其他全面收入，扣除稅項	730	384
期內全面收入總額	56,447	37,564
以下各方應佔：		
母公司擁有人	53,788	35,105
非控股權益	2,659	2,459
	56,447	37,564

中期簡明綜合財務狀況表

於二零一七年六月三十日

	附註	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	596,550	587,074
投資物業	12	32,623	33,876
預付土地租賃款項	11	173,781	173,399
無形資產		4,010	4,382
於聯營公司的投資		16,816	2,004
於合營企業的投資	13	139,963	105,641
購置物業、廠房及設備的預付款項		64,831	55,927
可供出售投資		15,000	15,000
遞延稅項資產		15,397	16,177
非流動資產總值		1,058,971	993,480
流動資產			
存貨	14	336,801	295,575
貿易應收款項及應收票據	15	533,360	568,277
預付款項及其他應收款項	16	168,268	166,407
應收關聯方款項	23(d)	75,780	137,122
已抵押存款		138,107	87,516
現金及現金等價物		224,070	187,987
流動資產總值		1,476,386	1,442,884
流動負債			
貿易應付款項及應付票據	18	583,185	590,648
其他應付款項、客戶預付款及應計費用	19	191,800	190,752
計息銀行借款	17	650,204	509,388
應付最終控股股東款項	23(d)	3,443	3,603
應付關聯方款項	23(d)	25,439	51,085
應付所得稅		47,996	54,814
流動負債總額		1,502,067	1,400,290
流動(負債)/資產淨額		(25,681)	42,594
資產總值減流動負債		1,033,290	1,036,074

中期簡明綜合財務狀況表

於二零一七年六月三十日

	附註	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動負債			
計息銀行借款 — 非即期部分	17	223,999	282,332
政府補貼		8,519	8,884
遞延稅項負債		29,002	29,212
非流動負債總額		261,520	320,428
淨資產		771,770	715,646
權益			
母公司擁有人應佔權益			
股本		142,956	128,587
儲備		594,362	553,263
		737,318	681,850
非控股權益		34,452	33,796
權益總額		771,770	715,646

中期簡明綜合權益變動表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	母公司擁有人應佔											
				法定			匯兌			總計	非控股權益	總權益
	股本	股份溢價	股本儲備	公積金	合併儲備	購股權儲備	波動儲備	保留盈利	人民幣千元			
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
於二零一七年一月一日	128,587	20,030	5,580	44,441	88,278	9,504	(2,635)	388,065	681,850	33,796	715,646	
期內全面收入總額：												
期內溢利	—	—	—	—	—	—	—	53,058	53,058	2,659	55,717	
換算海外業務之匯兌差額	—	—	—	—	—	—	730	—	730	—	730	
行使購股權	300	2,196	—	—	—	(816)	—	—	1,680	—	1,680	
發行紅股	14,069	(14,069)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
向非控股股東派付股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(2,003)	(2,003)	
轉撥至法定公積金	—	—	—	4,516	—	—	—	(4,516)	—	—	—	
轉撥至任意盈餘公積金	—	—	—	6,349	—	—	—	(6,349)	—	—	—	
於二零一七年六月三十日 (未經審核)	142,956	8,157	5,580	55,306	88,278	8,688	(1,905)	430,258	737,318	34,452	771,770	
於二零一六年一月一日	128,587	20,030	5,580	34,348	88,278	9,504	(2,961)	293,251	576,617	31,316	607,933	
期內全面收入總額：												
期內溢利	—	—	—	—	—	—	—	34,721	34,721	2,459	37,180	
換算海外業務之匯兌差額	—	—	—	—	—	—	352	—	352	—	352	
非控股股東的注資	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,000	2,000	
轉撥至法定公積金	—	—	—	2,526	—	—	—	(2,526)	—	—	—	
於二零一六年六月三十日 (未經審核)	128,587	20,030	5,580	36,874	88,278	9,504	(2,609)	325,446	611,690	35,775	647,465	

中期簡明綜合現金流量表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
來自營運活動的現金流量：			
除稅前溢利		75,506	54,316
以下各項調整：			
融資成本	6	21,787	21,178
分佔共同控制實體及聯營公司溢利及虧損		(5,105)	2,086
利息收入	5	(3,729)	(3,705)
出售聯營公司項目收益	4	(3,185)	—
出售物業、廠房及設備項目收益	4	(34)	(22)
解除政府補貼		(365)	(501)
物業、廠房及設備折舊		34,927	34,893
投資物業折舊		1,253	1,152
預付土地租賃款項攤銷		2,170	1,895
無形資產攤銷		605	285
撇減存貨(撥回)/撥備		(7,579)	71
應收款項減值撥備/(撥回)		1,251	(332)
		117,502	111,316
存貨增加		(32,876)	(19,204)
貿易應收款項及應收票據減少		33,666	42,874
預付款項及其他應收款項增加		(886)	(4,944)
應收關聯方款項減少/(增加)		61,342	(32,181)
貿易應付款項及應付票據(減少)/增加		(7,463)	7,810
其他應付款項、客戶預付款及應計費用增加		5,876	7,185
應付關聯方款項(減少)/增加		(25,646)	5,654
已抵押存款(增加)/減少		(5,491)	10,889
應付控股股東款項減少		(160)	(399)
經營業務產生的現金		145,864	129,000
已付所得稅		(25,636)	(27,572)
營運活動所得的現金流量淨額		120,228	101,428

中期簡明綜合現金流量表

截至二零一七年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
來自投資活動產生的現金流量：			
已收利息	5	7,883	2,832
購買物業、廠房及設備項目		(61,567)	(53,511)
購買預付土地租賃款項項目		(1,746)	(21,430)
購買無形資產項目		—	(52)
出售物業、廠房及設備項目所得款項		4,894	3,215
購買可供出售投資		—	(27,500)
於一間合營公司的額外投資		(30,000)	—
於一間聯營公司的投資		(16,800)	—
政府補貼所得款項		—	150
收回給關聯方的墊款		—	18,316
於獲得時原到期日為三個月或以上的無抵押定期存款增加		(1,060)	(163)
投資活動所用現金流量淨額		(98,396)	(78,143)
來自融資活動的現金流量：			
由非控股股東注資		—	2,000
新造銀行貸款		455,405	516,994
償還銀行貸款		(373,324)	(467,000)
向非控股股東派付股息		(2,003)	—
已付利息		(21,787)	(21,178)
已抵押存款增加		(45,100)	(21,591)
融資活動所得現金流量淨額		13,191	9,225
現金及現金等價物增加淨額		35,023	32,510
年初現金及現金等價物		65,472	75,987
年終現金及現金等價物		100,495	108,497
現金及現金等價物結餘分析			
綜合現金流量表所列現金及現金等價		100,495	108,497
現金及銀行結餘		100,495	108,497
於獲得時原到期日為三個月或以上的無抵押定期存款		123,575	124,783
綜合財務狀況表所列現金及現金等價物		224,070	233,280



1. 公司資料

華眾車載控股有限公司(「本公司」)於二零一零年十二月三日在開曼群島註冊成立為有限責任公司，其註冊辦事處位於 Cricket Square, Hutchins Drive, P.O.BOX 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands。本公司股份於二零一二年一月十二日(「上市日期」)於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

本公司為投資控股公司。期內，本公司及其附屬公司(以下統稱「本集團」)從事汽車內外結構及裝飾零件、模具及工具、空調或暖風機的外殼和貯液筒和上蓋板及辦公椅等其他非汽車產品的製造及銷售業務。

2.1 編製基準

截至二零一七年六月三十日止六個月的中期簡明綜合財務報表乃根據國際會計準則(「國際會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。

中期簡明綜合財務報表並無載入年度財務報表所規定的所有資料及披露，故應與本集團於截至二零一六年十二月三十一日止年度的年度財務報表一併閱覽。

持續經營基準

儘管本集團於二零一七年六月三十日錄得綜合流動負債淨額人民幣25,681,000元，惟本公司董事按持續經營基準編製財務報表。

為改善本集團的財務狀況，本公司董事已採取下列措施：

- (i) 於二零一七年六月三十日，本集團擁有來自銀行的未動用信貸融資約人民幣408,000,000元；及
- (ii) 董事持續採取行動以加強對各種經營開支的成本控制，並積極尋求新投資與業務機遇，旨在吸納可盈利及正面的現金流業務；

本公司董事認為，鑒於迄今已採取的措施連同其他進行中措施的預期結果，按持續經營基準編製財務報表乃屬適當，而不論本集團於二零一七年六月三十日的財務及流動資金狀況。

2.2 重大會計政策的概述

編製中期簡明綜合財務報表時所採納會計政策及編製基準乃與本集團編製其於截至二零一六年十二月三十一日止年度的年度財務報表時所採納者一致，惟附註2.3所載就本期間的未經審核中期簡明綜合財務報表首次採納的新訂及經修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」，亦包括國際會計準則及詮釋)除外。採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則對本集團的業績及財務狀況並無重大影響。



2.3 採納新訂及經修訂國際財務報告準則

下列為本期間的簡明中期財務報表首次採納的新訂及經修訂國際財務報告準則、修訂及詮釋（「新訂國際財務報告準則」）：

國際會計準則第7號之修訂本	現金流量表：披露措施
國際會計準則第12號之修訂本	所得稅：就未確認虧損確認遞延稅項資產
二零一四至二零一六年週期之年度改進	國際財務報告準則第12號披露其他實體權益之修訂本： 對國際財務報告準則第12號披露規定範圍之澄清

採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則並無對該等中期簡明財務報表造成重大財務影響。

本集團尚未提前採納任何已頒佈但尚未生效的其他準則、詮釋或修訂。

3. 經營分部

為達致管理目的，本集團組織為一項單一業務單位，主要包括生產及銷售內外裝飾及結構汽車零件、模具及工具、空調或暖風機外殼和貯液筒及其他非汽車產品。管理層就分配本集團資源及評估表現作出決定時會審閱綜合業績。因此，並無呈報分部分析。

地區資料

(a) 來自外部客戶的收益

下表載列截至二零一七年六月三十日止六個月本集團按客戶所在地劃分的收益的地區資料分析：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
中國內地	767,067	744,348
海外	63,628	61,825
總計	830,695	806,173



3. 經營分部(續)

地區資料(續)

(b) 非流動資產

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
中國內地	1,008,258	942,995
海外	35,316	34,308
總計	1,043,574	977,303

上述非流動資產資料乃基於資產所在位置編製且不包括金融工具及遞延稅項資產。

有關主要客戶的資料

下表載列截至二零一七年六月三十日止六個月向客戶銷售所產生的個別佔本集團收益10%或以上的收益：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
客戶A	224,406	252,265
客戶B	89,624	86,910

上述主要客戶銷售包括向據知與該等客戶受共同控制的一組實體的銷售。



4. 收益、其他收入及收益

收益及其他收入的分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
收益：		
銷售貨品	802,889	773,970
銷售材料	27,806	32,203
	830,695	806,173
其他收入及收益：		
租金收入	5,439	14,129
外匯收益	3,313	—
出售一間聯營公司收益	3,185	—
補償收入	1,666	268
政府補貼	1,500	601
銷售廢料收益	411	629
出售物業、廠房及設備收益	34	22
其他	579	760
	16,127	16,409

5. 融資收入

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
銀行存款的利息收入	3,729	3,705

6. 融資成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
銀行貸款及借貸的利息開支	21,787	21,178



7. 除所得稅開支前溢利

本集團的除所得稅開支前溢利已扣除／(計入)下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
已確認為開支的存貨成本	596,206	591,302
物業、廠房及設備折舊	34,927	34,893
投資物業折舊	1,253	1,152
預付土地租賃款項攤銷	2,170	1,895
無形資產攤銷	605	285
研究及開發成本	28,830	26,800
物業經營租賃項下租賃付款	7,089	6,236
核數師酬金	1,300	1,500
僱員福利開支(不包括董事及 行政總裁的薪酬)：		
工資、薪金及其他福利	88,562	78,907
退休金計劃供款	9,256	8,247
	97,818	87,154
總租金收入	(8,996)	(15,498)
減：產生租金收入直接開支	3,557	1,369
租金收入淨額	(5,439)	(14,129)
外匯差價淨額	(3,313)	1,123
應收款項減值撥備／(撥回)	1,251	(332)
存貨撇減(撥回)／撥備	(7,579)	71
出售物業、廠房及設備項目的收益	(34)	(22)
利息收入	(3,729)	(3,705)



8. 所得稅開支

本集團期內所得稅開支的主要組成部分如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
即期所得稅		
— 期內支出	19,219	18,481
遞延所得稅	570	(1,345)
期內稅項支出總額	19,789	17,136

9. 已付及擬派付股息

董事會議決宣派截至二零一七年六月三十日止六個月之中期股息每股0.3536港仙，根據於本中期報告日期之1,769,193,800股普通股計算，合共約為人民幣5,306,000元(截至二零一六年六月三十日止六個月：無)。

10. 母公司普通股股權持有人應佔每股盈利

期內每股基本盈利乃按母公司擁有人應佔綜合純利及截至二零一七年六月三十日止六個月已發行1,768,990,000股(二零一六年六月三十日：1,765,500,000股)普通股的加權平均數計算。

每股基本及攤薄盈利的計算乃基於：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
盈利		
用於計算每股基本及攤薄盈利的 母公司擁有人應佔溢利	53,058	34,721



10. 母公司普通股股權持有人應佔每股盈利(續)

	截至六月三十日止六個月	
	股份數目	
	二零一七年 (未經審核)	二零一六年 (未經審核)
股份		
於期內用於計算每股基本盈利的已發行普通股的加權平均數	1,768,990,000	1,765,500,000*
攤薄的效應 — 普通股的加權平均數：		
購股權	—	16,782,000*
	1,768,990,000	1,782,282,000*

* 經於二零一七年六月二十六日基準為現有每十股已發行股份獲發一(1)股之紅利發行所調整。

11. 物業、廠房及設備以及預付土地租賃款項

於截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團購買物業、廠房及設備的總成本為人民幣61,567,000元(二零一六年六月三十日：人民幣63,934,000元)。

於二零一七年六月三十日，物業、廠房及設備包括若干尚未取得物業所有權證書的樓宇，賬面淨值為人民幣123,596,000元(二零一六年十二月三十一日：人民幣170,151,000元)。董事認為本集團有權合法有效地佔用上述樓宇。董事亦認為上述事宜不會對本集團於二零一七年六月三十日的財務狀況造成任何重大影響。

於二零一七年六月三十日，本集團賬面淨值為人民幣10,281,000元(二零一六年十二月三十一日：人民幣10,655,000元)的若干樓宇已予抵押，作為本集團獲批銀行貸款的擔保。

於截至二零一七年六月三十日止六個月，本集團獲得預付土地租賃款項人民幣1,746,000元(二零一六年六月三十日：人民幣21,430,000元)。

於二零一七年六月三十日，預付土地租賃款項包括賬面淨值為人民幣5,541,000元(二零一六年十二月三十一日：人民幣10,596,000元)的若干地塊，其土地使用權證尚未取得。董事認為本集團有權合法及有效佔用及使用上述土地。董事亦認為，上述事宜將不會對本集團於二零一七年六月三十日的財務狀況產生任何重大影響。

於二零一七年六月三十日，本集團賬面值為人民幣44,590,000元(二零一六年十二月三十一日：人民幣45,158,000元)的若干預付土地租賃款項已予抵押，作為本集團獲批銀行貸款的擔保。



12. 投資物業

本集團之投資物業座落於中國內地及位於中期租約下持有之土地。

於二零一七年六月三十日，投資物業包括若干尚未取得物業證書之樓宇，賬面淨值為人民幣11,362,000元(二零一六年十二月三十一日：人民幣11,362,000元)。董事認為本集團有權合法有效地佔用上述樓宇。董事亦認為上述事宜不會對本集團於二零一七年六月三十日的財務狀況造成任何重大影響。

於二零一七年六月三十日，本集團賬面淨值為人民幣2,508,000元(二零一六年十二月三十一日：人民幣2,632,000元)之投資物業已予抵押，作為本集團獲批銀行貸款擔保(附註17)。

13. 於合營公司的投資

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
分佔資產淨值	139,963	105,641

合營公司的詳情如下：

名稱	註冊地點及日期	以下各項的百分比			主要活動
		所有權	投票權	溢利分享	
寧波華樂特汽車裝飾布有限公司(「寧波華樂特」)	中國大陸 二零零四年 三月十七日	50%	50%	50%	製造及銷售汽車零件、 設計及製造高級紡織
長春華眾延鋒彼歐汽車外飾有限公司(「長春華眾延鋒」，前稱「長春華翔佛吉亞汽車塑料件製造有限公司」)	中國大陸 二零一一年 六月三日	50%	50%	50%	製造及銷售汽車零件、 提供售後服務及技術 諮詢



13. 於合營公司的投資(續)

下表列示寧波華樂特的財務資料概要，已就會計政策之任何差異作調整，並與綜合財務報告內之賬面值對賬：

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
現金及現金等價物	5,407	4,996
其他流動資產	236,955	227,506
流動資產	242,362	232,502
非流動資產	8,082	6,385
金融負債(不包括貿易及其他應付款項)	(59,900)	(59,900)
其他流動負債	(27,908)	(29,016)
資產淨值	162,636	149,971
資產淨值(不包括商譽)	162,636	149,971
與本集團合營公司權益的對賬：		
本集團的所有權比例	50%	50%
本集團分佔合營公司資產淨值(不包括商譽)	81,318	74,986
投資之賬面值	81,318	74,986

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
收益	73,856	83,742
利息收入	5	—
折舊及攤銷	(224)	(566)
利息開支	(1,472)	(287)
年內溢利及全面收入總額	12,664	18,433
本集團分佔年內全面收入	6,332	9,217

寧波華樂特之財務報表未經香港安永會計師事務所或安永會計師事務所全球網絡的另一成員公司審核。



13. 於合營公司的投資(續)

下表列示長春華眾延鋒(前稱「長春華翔佛吉亞」)的財務資料概要，已就會計政策之任何差異作調整，並與綜合財務報告內之賬面值對賬：

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
現金及現金等價物	87,936	21,777
其他流動資產	133,051	253,926
流動資產	220,987	275,703
非流動資產	129,527	134,494
其他流動負債	(224,751)	(348,887)
資產淨值	125,763	61,310
資產淨值(不包括商譽)	125,763	61,310
與本集團合營公司權益的對賬：		
本集團的所有權比例	50%	50%
本集團分佔合營公司之負債淨值(包括額外虧損)(商譽除外)	62,882	30,655
投資之賬面值	62,882	30,655

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
收益	268,760	195,619
利息收入	89	50
折舊及攤銷	(20,570)	(8,245)
利息開支	(47)	(5,114)
年內虧損及全面虧損總額	(6,263)	(26,414)
本集團分佔年內全面虧損	(3,132)	(13,207)

長春華眾延鋒(前稱「長春華翔佛吉亞」)之財務報表未經香港安永會計師事務所或安永會計師事務所全球網絡的另一成員公司審核。



14. 存貨

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
原材料	41,457	48,515
在製品	99,100	69,382
成品	196,244	177,678
	336,801	295,575

15. 貿易應收款項及應收票據

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應收款項	479,101	519,871
應收票據	59,036	51,932
	538,137	571,803
貿易應收款項的減值	(4,777)	(3,526)
	533,360	568,277

本集團與其客戶的貿易條款主要以信貸形式進行。信貸期為一至三個月。每名客戶均有信貸上限。本集團致力對其未收回應收款項維持嚴格控制，並設有信貸監控部門以將信貸風險減至最低。高級管理層定期檢討逾期結餘。本集團概無就其貿易應收款項結餘持有任何抵押品或其他信貸升級形式。貿易應收款項並不計息。

本集團的應收票據賬齡均在六個月內，既無逾期亦無減值。

本集團的貿易應收款項基於發票日及扣除減值虧損的賬齡分析如下：

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
三個月內	445,639	485,461
三至六個月	19,102	26,444
六個月至一年	7,262	3,576
一年以上	2,321	864
	474,324	516,345



16. 預付款項及其他應收款項

	附註	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
預付款項		90,949	82,219
其他應收款項	(i)	73,923	80,101
預付土地租賃款項的即期部分		3,396	4,087
		168,268	166,407

(i) 其他應收款項為給予非關連方之墊款，其為無抵押、免息及無固定還款期。

17. 計息銀行借款

	附註	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
即期			
有抵押銀行貸款	(i)	35,929	10,598
無抵押銀行貸款		583,900	490,790
無抵押長期銀行貸款之即期部分		30,375	8,000
	(ii)	650,204	509,388
非即期			
無抵押銀行貸款		223,999	282,332

17. 計息銀行借款(續)

- (i) 於二零一七年六月三十日，本集團銀行融資人民幣408,000,000元(二零一六年十二月三十一日：人民幣419,065,000元)以抵押本集團的資產作擔保，其賬面值如下：

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
物業、廠房及設備(附註10)	10,281	10,655
投資物業(附註11)	2,508	2,632
預付土地租賃款項(附註10)	44,590	45,158
已抵押存款	82,419	37,320
	139,798	95,765

- (ii) 該銀行貸款按年利率界乎2.20%至6.72%(二零一六年十二月三十一日：2.20%至6.89%)計息。

18. 貿易應付款項及應付票據

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應付款項	399,190	408,520
應付票據	183,995	182,128
	583,185	590,648

於二零一七年六月三十日，本集團的貿易應付款項及應付票據基於發票日的賬齡分析如下：

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
三個月內	435,843	442,083
三至十二個月	143,190	144,350
一至兩年	1,611	1,048
兩至三年	407	940
三年以上	2,134	2,227
	583,185	590,648

應付第三方的貿易應付款項為不計息，一般於30至90日期內結算。應付票據一般於六個月到期。

於二零一七年六月三十日，應付票據以本集團若干已抵押存款人民幣55,688,000元(二零一六年十二月三十一日：人民幣50,196,000元)作抵押。

19. 其他應付款項、客戶預付款及應計費用

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
其他應付款項	134,469	140,386
客戶預付款	50,321	39,256
應計費用	6,279	10,379
政府補貼 — 即期部分	731	731
	191,800	190,752

其他應付款項為不計息及須按要求償還。

20. 購股權計劃

首次公開發售前購股權計劃

本公司實行首次公開發售前購股權計劃(「首次公開發售前購股權計劃」)，以協助本集團招聘及挽留具備出眾能力的主要僱員、董事或顧問並激勵該等僱員、董事或顧問代表本公司全力以赴。本公司根據首次公開發售前購股權計劃授出購股權，可按相當於上市發售價80%的行使價認購合共本公司18,000,000股股份。首次公開發售前購股權計劃於二零一一年十二月十五日生效。

首次公開發售前購股權計劃下的全部購股權於二零一一年十二月二十三日授出，於上市日期及之後將不會根據首次公開發售前購股權計劃授出其他購股權。

購股權並無授予持有人享有股息或於股東會議上投票的權利。

根據首次公開發售前購股權計劃，購股權於截至二零一七年六月三十日止六個月之變動如下：

	加權平均行使價 每股港元	購股權數目 千份
於二零一七年一月一日	0.56	34,700
期內行使	0.56	3,358
期內到期	0.56	31,342
於二零一七年六月三十日		—



20. 購股權計劃(續)

首次公開發售前購股權計劃(續)

年內行使之3,358,000股股份導致本公司發行3,358,000股本公司普通股及新股本336,000港元(相當於人民幣300,000元)。

於報告期末，根據首次公開發售前購股權計劃，本公司概無尚未行使之購股權。

購股權計劃

本公司於二零一一年十二月十五日採納購股權計劃，旨在向若干合資格人士提供於本公司擁有個人股權的機會，並激勵彼等盡量提升其日後對本集團的表現及效率及／或就彼等過往的貢獻給予獎勵，以及吸引及挽留或以其他方式與該等對本集團的績效、增長或成功而言乃屬重要及／或其貢獻有利於或將有利於本集團的績效、增長或成功的合資格人士維持持續的合作關係。

因行使根據購股權計劃及本集團任何其他計劃將予授出的所有購股權而可能發行的最高股份數目，合共不得超過於上市日期已發行股份的10%，即80,000,000股股份。於任何十二個月期間，因行使根據購股權計劃向任何一名人士授出的購股權(包括已行使及未行使的購股權)而已發行及將予發行的最高股份數目，合共不得超過不時已發行股份的1%。

可根據購股權計劃的條款於董事會釐定的期間內任何時候行使購股權，而該期間不得超過自授出日期起計的十年。概無購股權行使之前必須持有的最短期限。購股權計劃的參與者須於董事會會議建議有關授出之日(「授出日期」)後28日或之前接納授予時向本公司支付1.0港元。該等購股權的行使價乃由董事會全權酌情釐定，不得少於下列三者中的最高者：

- (a) 股份面值；
- (b) 於授出日期在聯交所每日報價表所列的股份收市價；及
- (c) 緊接授出日期前五個營業日股份於聯交所每日報價表所列的平均收市價。

購股權計劃將自上市日期起計10年期間內有效及生效，於該期間後，將不再授出或提呈其他購股權，但購股權計劃的條文將繼續具有十足效力及生效，惟使10年期限屆滿前授出的任何仍然有效的購股權的行使所必要者為限，或遵照購股權計劃條文的規定。

截至二零一七年六月三十日止六個月，概無購股權根據購股權計劃獲授出、行使、失效或註銷。於報告期末，購股權計劃下並無未行使購股權(二零一六年十二月三十一日：無)。

於截至二零一七年六月三十日止六個月，概無根據首次公開發售前購股權計劃確認購股權開支(二零一六年六月三十日：無)。



21. 經營租賃安排

本集團作為承租人

本集團根據經營租賃安排租賃其若干廠房及倉庫。

於各報告期末，本集團根據不可撤銷經營租約的未來最低租金總額的到期情況如下：

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
一年內	7,237	4,655
兩年至五年(包括首尾兩年)	7,219	4,773
	14,456	9,428

22. 承擔

本集團擁有以下資本承擔：

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
有關收購下列項目已訂約但未撥備： 物業、廠房及設備	203,066	208,619



23. 關聯方交易及結餘

(a) 名稱及關係

關聯方名稱	與本集團的關係
周先生	最終控股股東
周辭美先生	周先生的生父
賴彩絨女士	周先生的生母
賴丹芬女士	周先生的表妹
周曉峰先生	周先生的胞弟
華翔集團	由周辭美先生與賴彩絨女士共同控制
華友控股有限公司(「華友控股」)	本公司控股股東
寧波華翔汽車飾件有限公司(「華翔汽車飾件」)	由寧波華翔電子控制
寧波華英模具科技發展有限公司(「華英模具」)	由寧波華友置業控制
寧波華翔汽車銷售服務有限公司 (「華翔銷售公司」)	由華翔集團控制
南昌江鈴華翔汽車零部件有限公司 (「南昌江鈴」)	寧波華翔電子的合營公司
寧波華樂特	本集團的合營公司
象山華翔國際酒店有限公司(「華翔酒店」)	由周辭美先生與賴彩絨女士共同控制
長春華友置業有限公司(「長春華友」)	於二零一一年三月三十一日出售前的 本集團聯營公司，由周先生控制
廣州誠力實業有限公司(「廣州誠力」)	由周先生控制
長春華眾延鋒(前稱「長春華翔佛吉亞」)	本集團的合營公司
寧波華翔進出口有限公司(「華翔進出口」)	受華翔集團的重大影響
瀋陽華翔汽車零部件有限公司(「瀋陽華翔」)	由寧波華翔電子控制
公主嶺安通林華翔汽車內飾件有限公司 (「公主嶺安通林華翔」)	寧波華翔電子的合營公司



23. 關聯方交易及結餘 (續)

(b) 關聯方交易

除本報告其他部分所披露的交易及結餘外，本集團與關聯方於期內有以下重大交易：

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
向關聯方採購貨品	(ii)		
寧波華樂特		31,649	—
瀋陽華翔		4,682	5,969
長春華眾延鋒(前稱「長春華翔佛吉亞」)		4,204	37,261
南昌江鈴		1,349	1,193
華翔酒店		305	1,013
		42,189	45,436
向關聯方銷售原材料	(i)		
長春華眾延鋒(前稱「長春華翔佛吉亞」)		7,549	25,637
向關聯方採購原材料	(ii)		
寧波華樂特		5,333	19,868
寧波汽車飾件		74	—
		5,407	19,868
關聯方的總租金收入	(iv)		
長春華眾延鋒(前稱「長春華翔佛吉亞」)		8,467	14,835
寧波華樂特		529	504
		8,996	15,339



23. 關聯方交易及結餘(續)

(b) 關聯方交易(續)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
給關聯方的總租金開支	(iv)		
廣州誠力		389	778
華英模具		532	532
		921	1,310
給關聯方的信託貸款	(iii)		
長春華眾延鋒(前稱「長春華翔佛吉亞」)		—	55,000
購買土地使用權			
華翔集團	(v)	—	14,820

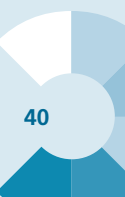
附註(i)： 向關聯方銷售貨品及原材料乃根據與關聯方協定的價格及條款作出。

附註(ii)： 向關聯方購買貨品及原材料乃根據與關聯方協定的價格及條款作出。

附註(iii)： 信託貸款乃通過中國農業銀行借予關聯方，為期一年，年利率5.6%。

附註(iv)： 自關聯方收取的租金總收入乃根據與關聯方通過租賃協議協定的條款及條件作出。

附註(v)： 向關聯方購買土地使用權乃根據與關聯方協定的價格及條款作出。



23. 關聯方交易及結餘(續)

(c) 與關聯方的其他交易

- (i) 於二零一六年三月四日，寧波華眾塑料訂立保證函(「保證函」)，就由招商銀行向長春華眾延鋒(前稱「長春華翔佛吉亞」)(一間由寧波華眾塑料及獨立第三方(「合資夥伴」)各擁有50%股權的合營公司)授出，最高本金額為人民幣70,000,000元的銀行融資額度提供公司擔保。

同日，合資夥伴以寧波華眾塑料為受益人訂立反擔保，據此，合資夥伴同意，在寧波華眾塑料按保證函達成其擔保責任後，合資夥伴將按彼等當時於長春華眾延鋒(前稱「長春華翔佛吉亞」)的持股比例向寧波華眾塑料支付寧波華眾塑料已向招商銀行支付的款項。

於二零一六年六月三十日，長春華眾延鋒(前稱「長春華翔佛吉亞」)已動用上述銀行融資中的人民幣50,000,000元。

於二零一六年十二月，合資通過中國農業銀行及中國建設銀行向寧波華眾塑料償還委託貸款。

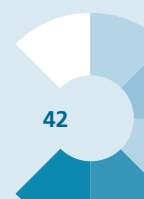


23. 關聯方交易及結餘(續)

(d) 與關聯方的未償還結餘

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應收關聯方款項		
長春華眾延鋒(前稱「長春華翔佛吉亞」)	74,092	137,049
寧波華樂特	1,673	73
公主嶺安通林華翔	15	—
	75,780	137,122
應付最終控股股東款項		
周先生	3,443	3,603
應付關聯方款項		
寧波華樂特	21,316	42,808
南昌江鈴	1,537	2,780
長春華眾延鋒(前稱「長春華翔佛吉亞」)	866	—
華英模具	733	335
廣州誠力	399	15
公主嶺安通林華翔	240	—
華友控股	158	158
華翔酒店	116	281
華翔汽車飾件	74	—
瀋陽華翔	—	4,682
華翔進出口	—	26
	25,439	51,085

除上文所披露者外，於二零一七年六月三十日，應收／應付最終控股股東及關聯方的所有款項為無抵押、免息及須按要求償還。



23. 關聯方交易及結餘 (續)

(e) 本集團主要管理層人員的酬金

	截至六月三十日止六個月	
	二零一七年 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 人民幣千元 (未經審核)
工資、薪金及其他福利	3,016	2,960
退休金計劃供款	28	27
支付予主要管理層人員的酬金總額	3,044	2,987

24. 金融工具

本集團於報告期末持有的金融工具概覽載列如下：

金融資產 — 貸款及應收款項

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應收款項及應收票據	533,360	568,277
包括在預付款項及其他應收款項內的金融資產	68,923	80,101
可供出售投資	15,000	15,000
應收關聯方款項	75,780	137,122
已抵押存款	138,107	87,516
現金及現金等價物	224,070	187,987
	1,055,240	1,076,003

金融負債 — 按攤銷成本

	二零一七年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一六年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
包括在其他應付款項、客戶預付款及應計費用內的金融負債	132,485	140,386
貿易應付款項及應付票據	583,185	590,648
計息銀行借款	874,203	791,720
應付最終控股股東款項	3,443	3,603
應付關聯方款項	25,439	51,085
	1,618,755	1,577,442



25. 金融工具

公平值

金融資產及金融負債的賬面值與其相應的公平值相若，主要由於該等工具在短期內到期。

公平值層級

公平值獲確認或披露的所有金融工具於公平值層級內乃基於對公平值計量整體上具有重大影響的最低層輸入值分類如下：

第一層 — 按相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調整)計量的公平值

第二層 — 按估值技巧計量的公平值，而該估值技巧的最低層輸入值直接或間接為可觀察數據，並對公平值計量具有重大影響

第三層 — 按估值技巧計量的公平值，而該估值技巧的最低層輸入值為不可觀察數據，並對公平值計量具有重大影響

於截至二零一七年六月三十日止六個月期間，第一層與第二層之間並無轉撥，亦無第三層轉入及轉出(二零一六年：無)。

26. 中期簡明綜合財務報表的批准

未經審核中期簡明綜合財務報表於二零一七年八月三十日經董事會批准及授權刊發。

